

## 〈舊日本兵〉

是甚麼？“舊日本兵” 這樣叫

是<sup>ㄟ</sup>甚<sup>ㄩ</sup>麼<sup>ㄇ</sup>? “舊<sup>ㄍ</sup>日<sup>ㄎ</sup>本<sup>ㄌ</sup>兵<sup>ㄏ</sup>” 按<sup>ㄇ</sup>呢<sup>ㄌ</sup>叫<sup>ㄍ</sup>

### 〈旧日本兵〉

(華) 是甚麼？“舊日本兵” 這樣叫

(台) 是<sup>ㄟ</sup>甚<sup>ㄩ</sup>麼<sup>ㄇ</sup>? “舊<sup>ㄍ</sup>日<sup>ㄎ</sup>本<sup>ㄌ</sup>兵<sup>ㄏ</sup>” 按<sup>ㄇ</sup>呢<sup>ㄌ</sup>叫<sup>ㄍ</sup>

(日) 何だろう “旧日本兵” そう呼んで

(英) What is it?

“old Japanese soldier”  
so calling



天橋立 (1992)